

# EL RECULL

REVISTA MENSUAL EDITADA PEL CENTRE CÍVIC  
NÚMERO 142 - MAIG 2014

[www.santjoandelesabadesses.cat](http://www.santjoandelesabadesses.cat)

**Estrella Damm**

**CLOWNIA Festival**

**sant joan de les Abadesses**

**2 i 3 de maig**

**Escenari Plaça Major**  
A partir de les 11 h  
Bonobos i 9son

**Àgora**  
A partir de les 16 h  
Pallassos sense fronteres i  
Cesk Freixas

**Escenari Principal**  
A partir de les 21 h  
Train to Roots, Els Catarres,  
Buhos, La Troba Kung-Fú i  
Sra. Tomasa

**Escenari Plaça Major**  
A partir de les 11 h  
Circ i Deudeveu

**Àgora**  
A partir de les 16 h  
Remenant els Boscos i  
Germà Negre

**Escenari Principal**  
A partir de les 21 h  
Itaca Band, Txarango,  
Strombers, Orxata Sound  
System i DJ. Ogt

CARRETERA D'OGASSA, S.N. / DAVANT L'ALBERG MUNICIPAL DE SANT JOAN DE LES ABADESSES, EL RIPOLLÉS

**TXARANGO** **ÈXITS** **TST** **VENIU D'ENTRENOU ATRAPALO.COM**

## LES ENTREVISTES FAN!

### Pabordes de Sant Isidre

Els Pabordes de Sant Isidre organitzen, un any més, la **Fira de Sant Isidre**, la fira ramadera per excel·lència a la comarca i que enguany celebra la **50a edició**. Tindrà lloc els dies 3, 4, 14 i 15 de maig.

Durant el **cap de setmana del 3 i 4 de maig**, a més de la mostra de bestiar autòcton, de la **fira de productes artesans**, l'**exposició de tractors antics i de maquinària agrícola** i de jardineria o el **concurs mundial de munyir a mà**, per celebrar l'efemèride de la 50a edició, diumenge s'inaugurarà l'exposició fotogràfica **50 anys de la Fira de Sant Isidre** amb la presència de l'alcalde de Sant Joan de les Abadesses, Ramon Roqué i Riu, el director general de Desenvolupament Rural, Jordi Sala i Casarramona i el director dels Serveis Territorials del Departament d'Agricultura a Girona, Vicenç Estanyol i Bardera.

**El dimecres 14 i dijous 15 de maig** es faran les activitats més tradicionals, com la **degustació de coca, llonganissa i vi dolç al voltant de la foguera de Sant Isidre**, l'**Ofici Solemne**, la **benedicció de tractors i el dinar de germanor**.

Totes aquestes activitats estan organitzades pels Pabordes de Sant Isidre, amb la col·laboració de l'Ajuntament de Sant Joan de les Abadesses, La Caixa, la Cooperativa Agrícola SAT Sant Antoni de la Miranda, la Generalitat de Catalunya, la Diputació de Girona i el Consell Comarcal del Ripollès.

# AGENDA

## CASAL DE JUBILATS I PENSIONISTES

1 de maig - 17 h. Bingo

4 de maig - 17 h. Ball amb Àlex Peris

10 de maig - 17 h. Dinar de les mestresses del Casal

11 de maig - 17 h. Ball amb Marta

14 de maig - 17 h. Concert amb la Coral de Banyoles i la Coral Jaume Nunó. Al Palau de l'Abadia

18 de maig - 17 h. David de Vic

24 de maig - 17 h. Bingo

25 de maig - 17 h. Ball amb Jordi Bofill

## PARTITS DEL CLUB ESPORTIU ABADESSENC

### SEGONA CATALANA (DISSABTES A LES 16 h)

10 de maig. Abadessenc CE "A" – EF Gironès Sàbat "A"

31 de maig. Abadessenc CE "A" – Quart UE "A"

### JUVENIL (DISSABTES A LES 16 h)

3 de maig. Abadessenc CE "A" – Porqueres UE "A"

10 de maig. Abadessenc CE "A" – Sant Gregori AE "B"

### CADET (DIUMENGES A LES 16 h)

4 de maig. Abadessenc CE "A" – EF Ripollès AE "B"

18 de maig. Abadessenc CE "A" – Olot UE "B"

### INFANTIL (DISSABTES A LES 12:15 h)

17 de maig. Abadessenc CE "A" – Santjoanenc "A"

### ALEVÍ (DISSABTES A LES 11 h)

10 de maig. Abadessenc CE "A" – Porqueres UE "A"

### BENJAMÍ - Lliga B (horaris a determinar)

10 de maig. Abadessenc CE "A" – CF Sant Julià

# AGENDA

## UNIÓ EXCURSIONISTA

1 de maig. **24a Caminada Popular.** Sortida de la plaça Torras i Bages, hora a consultar. Més informació: [www.uesantjoan.cat](http://www.uesantjoan.cat)

25 de maig. **9a Cavallera 2014 - Trobada BTT.** Sortida: passeig Comte Guifré.

## PABORDES DE SANT ISIDRE

3, 4, 14 i 15 de maig. **50a Fira de Sant Isidre.** Podeu consultar totes les activitats a [www.santjoandelesabadesses.cat](http://www.santjoandelesabadesses.cat)

Col·laboren: Ajuntament de Sant Joan de les Abadesses, La Caixa, Cooperativa Agrícola SAT Sant Antoni de la Miranda, Generalitat de Catalunya, Diputació de Girona i Consell Comarcal del Ripollès.

## ERC SANT JOAN

10 de maig - 18.30 h. Conferència *Centenari de la Mancomunitat de Catalunya. Una visió santjoanina*, a càrrec d'Àlex Porta i Teresa Massoni. A l'Auditori Jaume Nunó del Palmàs.

## SAT TEATRE CENTRE

17 i 31 de maig. Representacions de l'Escola de Teatre *Podem i Gustos nous* (dia 17), *El gat amb botes* i *Maria Silencis* (dia 31). Hora a consultar. Al Teatre Centre.

## ASSOCIACIÓ DE DONES

18 de maig - 16.30 h. **Taller de risoteràpia.** Al gimnàs del pavelló d'esports.

## AJUNTAMENT DE SANT JOAN

2 i 3 de maig. **Festival Clownia.** [www.clowniafestival.cat](http://www.clowniafestival.cat)

17 i 18 de maig. **Festa de l'arbre.** Dissabte a les 18 h, presentació *Arboretum*, a la sala Abat Arnau de Vilalba del Palau de l'Abadia. **Diumenge a les 10 h, sortida comentada a càrrec dels alumnes de l'IE Sant Joan.** Punt de trobada al Palau de l'Abadia.

# AGENDA

**24 de maig - 19 h. Projectió del documental *Gerard Sala, l'esperit intangible*.** A la sala Abat Arnau de Vilalba del Palau de l'Abadia.

**24 de maig.** Durant tot el dia, jornada MÉSALUT. S'hi emmarca la 2a Marató de Donants de Sang.

**25 de maig - 11 h. Actuació de la Tuna Universitària de San Luís Potosí.** Al passeig Comte Guifré.

**25 de maig. Sortida cultural. Descubrim el Museu de Badalona i el modernisme de Cardedeu.** Informació i inscripcions al Palau de l'Abadia.

**27 de maig - 19 h. Conferència *La confiança que permet créixer: evolució del vincle afectiu*.** A l'Auditori Jaume Nunó.

Organitza: Diputació de Girona i Ajuntament de Sant Joan

**31 de maig - 18 h. Presentació del llibre *Actes i resolucions: Sant Joan de les Abadesses a l'època moderna 1630-1859*,** de Joan Ferrer. La presentació anirà a càrrec del Dr. Joaquim Albareda i Salvadó. A la sala Abat Arnau de Vilalba del Palau de l'Abadia.

## PER VISITAR

**Fins al 24 de juny. Exposicions *L'esperit intangible, pintura i poesia* i *Ombres d'ocell, escultura ingràvida* del pintor Gerard Sala.** A l'Espai Art del Palau de l'Abadia.

## VISITES GUIADES

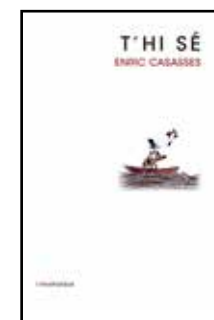
**2, 3, 10, 17, 24 i 31 de maig - 16.30 h. Sant Joan de les Abadesses, la joia del romànic.** Punt de sortida al Palau de l'Abadia.

Organitza: Terra de Comtes i Abats.

# BIBLIOTECA JOSEP PICOLA



**El silenci dels nens**  
Sònia Fuentes



**T'hi sé**  
Enric Casasses



**Concert en sol major**  
Jordi Sierra i Fabra



**Una dona d'aigua**  
Núria Espotellà



**El buen hijo**  
Ángeles González-Sinde



**Mi hermana Elba y los...**  
Cristina Fernández



**Supernesquitt i la pedra lunar**  
Geronimo Stilton



**Donetes**  
Geronimo Stilton



**La planta carnívora**  
Bat Pat



# LA RECEPTA

## Braç de gitano

### Ingredients

4 ous, 100 gr de farina, 150 gr de sucre, un got de llet, 50 gr d'espessant, un sobre de llevat, una cullerada de mantega, pell de llimona i nata o crema per a farcir-lo.



Imatge: [www.lacuinaadesempre.cat](http://www.lacuinaadesempre.cat)

### Elaboració

Separau les clares i bateu-les fins que estiguin a punt de neu. A part, deixateu els rovells amb la llet i el sucre. Quan el sucre estigui desfet afegiu-hi les clares batudes, remenant però sense batre-les. Quan comenci a fer bombolletes afegiu-hi la farina passada pel sedàs, les raspadures de la pell de la llimona, el llevat i l'espessant. Tasteu-ho i rectifiqueu-ho de dolçor. En una plata que pugui anar al forn, untada ab mantega, poseu-hi la barreja ben estesa, a uns 200 graus durant 8 o 10 minuts.

Traieu-ho del forn i tapeu-ho amb un drap una mica humit. Quan el pa de pessic sigui fred, podeu enrotllar-lo, posant-hi la nata o la crema a dins. Emboliqueu-lo amb un paper transparent i poseu-li una estona al congelador. Ja estarà a punt per servir.

Recepta de la Maria Picola

# CALaix DE SASTRE

## Jornada MÉSALUT

La sisena edició d'aquesta jornada sobre benestar físic, nutricional, afectiu, social i cultural **tindrà lloc el dia 24 de maig i se centrarà en la malaltia de la diabetis.**

Com a novetat d'aquesta edició, **la jornada es farà coincidir amb la 2a Marató de Donants de Sang de la delegació santjoanina del Banc de Sang i Teixits**, que de 10 a 15 h, i de 16 a 21 h, rebran a tothom qui vulgui fer aquest gest solidari i a sumar per arribar a les 300 donacions que s'ha marcat l'entitat, al Pavelló Municipal d'Esports.

El mateix equipament esportiu acollirà una ambulància de la Creu Roja, on dos voluntaris explicaran quins serveis ofereix i com funciona. També hi haurà un **espectacle infantil amb l'Agrupació d'Arts del Circ del Ripollès, i actuacions musicals i exhibicions de gimnàstica durant el matí.** A la tarda hi haurà l'espectacle **Xup xup: una aventura a la cuina**, de la companyia La Minúscula, i després s'oferirà berenar a tots els assistents.

A la tarda hi haurà una **conferència de la infermera de l'Hospital Clínic de Barcelona, Margarida Jansà**, a les 18 h, a la Sala de Plens de l'Ajuntament.

MÉSALUT està organitzada per la regidoria de Serveis Social i Salut de l'Ajuntament de Sant Joan de les Abadesses amb la col·laboració de Dip-salut, ElRipollès.COR, l'Hospital de Campdevànol, Creu Roja, l'Associació d'Arts del Circ del Ripollès. La 2a Marató de Donants està organitzada per la delegació santjoanina del Banc de Sang i Teixits.